Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

31 | Harry stinkt | Harry huele mal

A Harry solo le queda una posibilidad para poder hablar con Helen: ir a verla a Colonia al canal de televisión en el que trabaja. Allí, sin embargo, fracasa por un portero y aprende un nuevo dicho en alemán: el hábito hace al monje.

Vocabulario

(etwas) an|gucken guckt an, guckte an, hat angeguckt; umgangssprachlich	mirar
etwas an|probieren probiert an, probierte an, hat anprobiert	probarse
auf|hören hört auf, hörte auf, hat aufgehört	dejar de
etwas besichtigen besichtigt, besichtigte, hat besichtigt	visitar
sich (um/auf etwas) bewerben bewirbt, bewarb, hat beworben	solicitar un puesto de trabajo
Brauchen Sie sonst noch etwas?	¿Necesita algo más?
der Chefredakteur, die Chefredakteure	redactor jefe
die Chefredakteurin, die Chefredakteurinnen	redactora jefe
Da müssen Sie unbedingt rein.	Es imprescindible que entre allí.
jemandem (für etwas) danken dankt, dankte, hat gedankt	agradecer
Das ist nicht weit von hier.	Eso no está muy lejos de aquí.
Die Hose gefällt mir.	Estos pantalones me gustan.

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

Die Hose steht dir gut.	Estos pantalones te sientan bien.
doch	sí (contradicción de frase negativa)
der Dom, die Dome	catedral
die Ecke, die Ecken	esquina
eine freie Stelle	un puesto vacante
einfach	simple
frei	libre
fünf Minuten zu Fuß	cinco minutos a pie
das Gebäude, die Gebäude	edificio
jemandem gefallen gefällt, gefiel, hat gefallen	gustar
Gehen Sie einfach rechts am Dom vorbei.	Vaya por el lado derecho y pase la catedral.
gleich hier	cerca de aquí
gleich um die Ecke	justo al doblar la esquina
die Größe, die Größen	talla
jemandem gut stehen steht, stand, hat gestanden	quedar bien
das Hemd, die Hemden	camisa
jemanden herein|lassen lässt herein, ließ herein, hat hereingelassen	dejar entrar

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

Hören Sie auf!	¡Basta ya!
die Hose, die Hosen	pantalones
Ich will Helen sprechen.	Quiero hablar con Helen.
Ihr Widerstand ist doch zwecklos.	No tiene sentido que se resista.
irgendwie	de alguna manera
die Jacke, die Jacken	chaqueta
Kann ich Ihnen sonst noch irgendwie helfen?	¿Puedo ayudarle en algo más?
das Kaufhaus, die Kaufhäuser	grandes almacenes
Kleider machen Leute.	El hábito hace al monje.
(das) Köln nur Singular; selten mit Artikel	Colonia
der Kölner Dom nur Singular	catedral de Colonia
Köln TV	Colonia TV
kommen kommt, kam, ist gekommen	venir
lang länger, am längsten	largo
die Leute (Plural) nur Plural	gente

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

Leute gibt es …	¡Qué gente!
lieber	preferiblemente
Meine Güte, …	¡Madre mía, …!
(mit jemandem) mit|kommen kommt mit, kam mit, ist mitgekommen	acompañar
Na, …	bueno, …
Na, kommen Sie mal mit.	Entonces, acompáñeme.
Ne! umgangssprachlich	¡No!
Nicht schon wieder!	¡No otra vez!
(jemandem) passen passt, passte, hat gepasst	quedar bien
Raus!	¡Fuera!
jemanden raus|werfen wirft raus, warf raus, hat rausgeworfen	echar
schmutzig schmutziger, am schmutzigsten	sucio
schon wieder	otra vez
selbstverständlich	naturalmente
der Sicherheitsdienst, die Sicherheitsdienste	servicio de seguridad

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

die Socke, die Socken	Calcetín
spät dran sein ist, war, ist gewesen; umgangssprachlich	llegar tarde
später	más tarde
der Stalker, die Stalker	acosador
die Stalkerin, die Stalkerinnen	acosadora
die Stelle, die Stellen	puesto de trabajo
stinken stinkt, stank, hat gestunken	apestar
über	más
über 750 Jahre alt	más de 750 años
die Unterwäsche nur Singular	ropa interior
Verlassen Sie das Gebäude.	Salga del edificio.
verloren sein ist, war, ist gewesen	estar perdido
vorbei	por delante
das Wahrzeichen, die Wahrzeichen	emblema
das Wahrzeichen unserer Stadt	el emblema de nuestra ciudad
Welche Größe tragen Sie?	¿Qué talla usa?

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulario

der Widerstand, die Widerstände	Resistencia
Wie gefällt Ihnen ...?	¿Le gusta ...?
Wie komme ich zu/nach ...?	¿Cómo llego a ...?
zwecklos zweckloser, am zwecklosesten	sin sentido